



# BISERICA ȘI ȘCOALA

REVISTA BISERICĂȘCĂ - CULTURALĂ

ORGANUL OFICIAL AL EPĂRHIEI ORTODOXE ROMĂNE A ARĂDELUI

## Proclamarea Principelui Carol de Rege al României.

Corpurile legiuitoare ale României, constituite în Adunarea Națională, au proclamat Duminică în 8 Iunie 1930, pe Alteța Sa Regală Principele Carol de Rege al României. Noul Rege s'a urcat pe tronul glorioșilor Săi înaintași sub numele de Carol II.

Reprezentanții națiunii suverane au înțeles că în momentul acesta suprem al destinelor României, este de datoria lor să se conformeze instinctului național și imperativelor istoriei milenare. Și-au îndeplinit misiunea cu demnitate, cu patriotism. Procedând astfel, Tronul și Dinastia sunt definitiv consolidate și putem privi în viitor cu o trufașă încredere.

Dacă România Mare mai avea de dat opiniei mondiale încă o dovadă de maturitatea ei politică, de forța ei tenace de a trăi și de a prospera, apoi a făcut-o într-o formă care să ne reazeze pentru totdeauna în stîmna și afecțiunea popoarelor lumii.

Cu votul de azi al Adunării Naționale, principiul

monarhic este întărit pentru toate dinastiile Europei și exemplul de ordine, de disciplină morală pe care România Mare îl oferă națiunilor, însemnează o puternică garanție pentru pacea mondială și pentru civilizațiunea globului, amenințată de germenii revanșei și ai anarhiei.

Majestatea Sa Regele Carol al II-lea primește coroana făurită din oțelul tunurilor dela Plevna a lui Carol I, coroana de aur pe care Ferdinand I și-a așezat-o pe tâmplile-i adorabile la Alba-Iulia.

Urmas de Regi și înaintaș de Regi, Majestatea Sa Regele Carol al II-lea ia în mâinile Sale vânjoase cărna și spada, apărător al pământului strămoșesc, al credinței și datinelor românești.

Și la granițele răsăritene ale lumii civilizate, acceptă să fie străjerul neadormit al liniștei, al civilizației mondiale.

## Adunarea Națională.

*D. Ștefan Ciceo Pop* declară că Adunarea națională este convocată și constituită, spre a decide asupra prerogativelor regale.

*D. Gr. Iulian* supune discuțiunii Adunării naționale următorul proiect de lege:

„Corpurile legiuitoare, întrunite într-o singură Adunare și constituite ca reprezentanțiune națională, declară:

Constată anulată legea promulgată prin înaltul decret regal No. 13, publicată în Monitorul Oficial No. 4 din 5 Ianuarie 1926, prin care s'a primit renunțarea Principelui Carol la succesiunea Tronului și la toate drepturile, titlurile și prerogativele, de cari în virtutea Constituției și a Statutului Regal se bucura ca Principe Moștenitor al României și ca membru al Familiei domnitoare.

Declară de asemenea anulată legea promulgată prin înaltul Decret regal No. 14 din 4 Ianuarie 1926,

publicat în „Monitorul Oficial” No. 4 din 5 Ianuarie 1926, prin care reprezentanța națională primește Regența numită de M. S. Regele Ferdinand I.

În consecință, pe temeiul art. 77 din Constituție, Reprezentanța națională constată că succesiunea Tronului României se cuvine de drept A. S. R. Principelui Carol, coborîtor direct și legitim, în ordine de primogenitură bărbătească, al Regelui Ferdinand I.  
(Deputații aplaudă în picioare și strigă: „Trăiască Regele Carol al II-lea”).

*D. Prim Ministru Mironescu* spune că reprezentanța națională e convocată să ia act de demisia Regenței și de succesiunea la tron. Guvernul e de acord cu propunerea d-lui Iulian ca Adunarea națională să delibereze asupra proiectului de lege.

*D. Iuliu Maniu* declară că partidul național-țărănesc, care formează majoritățile parlamentare, pri-

mește propunerea d-lui Iunian și se alătură la opinia ca Adunarea națională să declare de moștenitor al Tronului României pe A. S. R. Principele Carol.

D. Șt. Cicio Pop anunță că proiectul se trimite în comisiile respective unite, potrivit formelor legale.

La redeschiderea ședinței, d. Iunian citește raportul.

D. Șt. C. Pop: Constat că numărul celor prezenți e valabil conform legii.

Discuția e deschisă.

### Declarația d-lui dr. Lupu.

În memorabila ședință dela 4 Ianuarie 1926 am avut onoarea a pronunța următoarele cuvinte: „Nu cred să fie cineva dintre dvs. conștient de sentimentul adevărat de răspundere, pe care-l are în fața țării și a generațiilor ce vin, și care în clipele acestea, pe care le-am trăit azi în această depă amiază, să nu-și dea seama, că a trăit și trăește momentele cele mai importante din istoria politică modernă a României de la 1866 încoace. După frământări seculare, în oceanul de patimi și de lupte a unui popor frânt în patru părți, s'a ajuns să se institue în principatele unite măcar o singură formă, o singură idee intangibilă și stabilă, care să nu fie supusă fluctuațiilor politice și aceea să fie monarhia cu dinastia străină prin Regele Carol.

De aci înainte am putut pași în liniște la dezvoltarea și propășirea țării, fiind siguri, că acolo sus există o conștiință permanentă, care poate să fie judecător liber și arbitru neinfluențat asupra tuturor combatanților și tuturor patimilor politice. Eram siguri de acest lucru. Inima noastră crescuse, când după Regele Carol a venit viteazul său urmaș și inima noastră crescuse iar și vă spune aceasta unui care nu a văzut pe Prințul Carol și nu a vorbit cu el decât atunci când avea 16 ani, pe câmpul de la Zimnicea, când vedeam pe acest fiăcău zdravăn, pe această mlădiță, pe acest viăstar, ca unul sigur, prin robustitatea lui fizică și sufletească, pentru a asigura un viitor neplăcut.

Și de-odată, ca un trăsnet din ceruri, această creangă sănătoasă a dinastiei cade.— Nu voesc astăzi să fac un discurs politic. Voi urma sfatul d-lui președinte al consiliului și mă voi ține deasupra. Nu voi vorbi azi de răspunderile pe cari viitorul apropiat le va cerceta și găsi în această tragedie.

Partidul țărănesc și-a văzut ochii plini de lacrimi și sufletul îndurerat și a fost silit să primească amputația acestei crengi frumoase a arborelui nostru dinastic.

Au trecut 4 ani și jumătate de atunci.

În acest răstimp, Dumnezeu a strâns pe marele Rege Ferdinand și pe primul lui sfetnic. Imprejurările grele, neînțelegerile dintre partidele politice, insuficiența așezământului orânduit au pus țara în grea cumpănă. De multe avem nevoie, multe trebuie împlinite, dar, hotărât, scăderea de căpetenie a vremii de față este lipsa de unitate în conducere, de autoritate, de continuitate în guvernare.

Grijile exprimate de mine în 1926, s'au arătat astfel pe deplin justificate. Azi ne găsim în fața unui alt mare moment istoric al neamului nostru. Era de dorit, ca măcar acum, dacă nu s'a putut atunci, na-

țunea întreagă să fie de o singură părere. Dar cum zice cronicarul „nu vremurile sunt sub cârma omului ci bietul om sub vreme“. Cu credință nestrămutată că neamul nostru va fi ferit de primejdii în aceste grele clipe de cumpănă, cu credința nestrămutată că după o viață atât de plină de încercări, urmașul celor doi mari regi al dinastiei actuale va înțelege interesul superior al neamului românesc și-și va pune tot sufletul său, toată energia sa în slujba acestui popor, socot; în curată conștiință și deplin pătruns de simțul de răspundere al clipei de față, că: Actul de la 4 Ianuarie 1926 poate fi înlăturat și împreună cu poporul român strig: „Trăiască Regele Carol al II-lea!“.

### D. Octavian Goga citește:

Este pentru a treia oară, când partidul poporului se rostește asupra problemei de succesiune la tron, după moartea Regelui Ferdinand.

Prima declarație s'a făcut din partea noastră cu prilejul prezentării renunțării la tron a A. S. R. Principele Carol, a doua la 7 Febr. 1927 și a treia azi, când partidul poporului conștient de însemnătatea istorică a momentului, se declară în mod ferm pentru revizuirea acestui act, cu toate consecințele firești de ordin constituțional, ce decurg din această nouă atitudine.

Partidul Poporului la actuala lui hotărâre se găsește într-o linie de consecvență logică cu declarațiile sale anterioare.

Dacă la 1927 n'am putut accepta propunerea unei revizui, aceasta se explică prin cele două motive puternice, invocate de noi, mai întâi: nu puteam admite, cum ni se cerea atunci, o schimbare în această chestiune din partea unui consiliu de coroană, care nu este un factor constituțional încadrat în legile țării și al doilea: nici un fapt nou nu se produsese, care să justifice o revenire asupra declarațiilor făcute cu privire la actul inițial.

La 4 Ianuarie 1926 am avut în fața noastră două manifestații categorice: pe deoparte renunțarea la tron a A. S. R. Principele Carol, pe de alta voința Soveranului, care sancționa această renunțare. Partidul poporului s'a văzut dator să le respecte pe amândouă.

Azi, situația este cu desăvârșire schimbată: avem probe palpabile, că în cursul vremii, în sufletul de părinte și în rațiunea de stat a Regelui Ferdinand au intervenit orientări, cari turburau cu totul punctul de vedere al primelor sale decizii.

Tot astfel, A. S. R. Principele Carol revine asupra declarațiilor sale și cere însuși ratificarea acestei modificări din partea Corpurilor legiuitoare.

În fața faptelor noi, judecata noastră se înclină, mai ales că partidul poporului, pipăind înainte pulsul evenimentelor printr-o anchetă pe tot cuprinsul țării, a verificat nestrămutata dorință a neamului de a-și pune toată încrederea pentru viitor în mâinile viroase ale Principelui Carol, simbolul de unitate națională și de autoritate în cârmuire, atribute atât de scumpe sufletului nostru, dornic de consolidarea statului și a dinastiei, ce se confundă cu destinele noastre.

România nouă, vast patrimoniu de rodnice energii, își cere prin toate instinctele sale de viață un punct de rezim ferm în străduințele sale de muncă.

Evocând imaginea strălucită a celor doi regi înaintași, țara noastră își cere stăpânul bun și drept, care învățând din gloria străbună și din înțelepte pravili de demult să împlinească aureola de măne.

Ascultând deci voința țării și urmând impulsul dreptei noastre chibzuinți, neumbrită de patimi, cu gândul îndreptat spre o perioadă proaspătă de pace și belsug, zicem din adâncul inimei: Să trăești Sire, ani mulți, spre binele celor mulți!

**Fracțiunea parlamentară a partidului social democrat** și-a expus punctul de vedere principal în ședința din 9 Octombrie 1929 a Adunărilor Legiuitoare, iar azi față de evenimentul în curs, vine să afirme cu tărie că independent de schimbările de persoane ce s'ar petrece în așezământul regimului monarhic, interese bine pricepute de ordin național și internațional al țării, reclamă în mod imperios asigurarea tuturor condițiilor de dezvoltare democratică și lărgirea lor în ritmul general al Europei civilizate.

De aceea, clasa muncitoare, ale cărei interese se confundă cu interesele mari ale țării, va continua cu toate puterile să îndrepte întreaga ei acțiune la statornicirea definitivă a regimului democratic, singura garanție pentru dezvoltarea morală a României.

**Grupul parlamentar evreesc**, în numele întregii populații evrești din țară, unindu-se în sentimentele de dragoste pentru Dinastie cu națiunea română, în această zi solemnă depune la picioarele tronului omagiile sale de încredere nestrămutată în însușirile continuatorilor regilor României.

Înălțându-ne deasupra problemelor de fiecare zi și ținând seamă în această zi solemnă numai de interesele superioare ale țării, ținem să subliniem că populația evrească dorește fierbinte ca actul ce se săvârșește azi să însemne inaugurarea unei vieți liniștite de înfrățire și de înțelegere spre binele comun.

Dușmani ai oricăror frământări, suntem convinși că noua ordine constituțională va aduce și impune respectul libertăților cetățenești, al instituțiilor fundamentale ale țării, indiferent de religie și naționalitate, egali în datorii și drepturi.

Profund încrezători în sentimentele de înaltă și nobilă dreptate ale A. S. R. Principele Carol, strigăm din tot sufletul, în numele poporului evreesc din țară:

Trăiască Carol al II-lea Rege al României!

Trăiască Dinastia română!

Trăiască România Mare!

**D. A. C. Cuza:** Liga națională creștină a fost totdeauna dinastică și a dorit întărirea țării. Liga se asociază la hotărârea de azi.

Liga va lucra cu toată energia să dea națunii tot sprijinul necesar viitorului ei.

**În numele Ucrainenilor D. Duczac** Domnia lui Carol al II-lea va fi motiv de prosperitate pentru țară.

Declară că primește proiectul.

**D. C. Garoffid:** În situația de azi luptele politice, prin vehemența lor, primejdiesc siguranța țării.

Liga agrară salută această hotărâre a Adunării Naționale, prin care se consolidează deplin autoritatea monarhică.

**D. Hans Otto Roth:** În numele partidului german: Să dea Dumnezeu ca hotărârea de azi să consolideze țara, speranța noastră.

Minoritățile etnice speră, că această hotărâre va însemna începutul unei ere noi de apropiere și uniune.

**D. Bethlen:** Din cele spuse de antivorbitori reese, că adunarea dorește anularea actului dela 4 Ianuarie.

Noi, cari n'am fost părtași la înfăptuirea lui, ne asociem la dorințele Dvs.

Vom vota proiectul.

El va ajuta la propășirea popoarelor din cuprinsul României.

**În numele populației musulmane D. Omuz Hafus**, în numele populației turce, a adus salutul său de raliere la hotărârile ce se iau.

**D. N. Iorga:** Eu vin ca săracul, care n'aduce nimic scris, decât ce e multă vreme, în inima lui. Nu vin ca reprezentantul unui partid. Părerea mea este că astăzi amurgul se lasă asupra vieții de partid.

Și nu vin ca un curtezan, fiindcă părinții și înaintașii nu m'au adus pe lume pentru această funcțiune (aplauze).

Împărtășind o părere care este a dv., — fiindcă este a țării întregi, este însăși voința dezvoltării firești a acestei țări, strâns legată de personalitatea Regală, — eu îmi permit, ca un vechi sfătător din zilele grele, ca unul care cum îi spuneam viitorului nostru Rege, — ceeace în momentele dela lași nu l-a spus nimănui, — că eu am obiceiul să sărut buzele când sunt a-mare, fiindcă atunci când sunt dulci, le sărută toată lumea. Eu îmi permit potrivit cu vârsta mea și cu locul pe care îl am în viața sufletească a acestei țări, loc câștigat cu multă muncă și osteneală, să dau ceeace, dacă n'ar fi adresat unui Prinț și Rege de mâine, s'ar chema sfat: eu doresc ca armata, la care ținem cu toții, din toată puterea convingerilor noastre. Cu toată căldura inimei noastre recunoscătoare, pentru că această armată ne-a dat, înainte de toate, Țara largă și frumoasă, pe care o avem, eu doresc ca această armată, mâine, să se întoarcă acolo unde este singura ei chemare. (Aplauze prelungite, strigăte de bravo!) Soarta acestei țări l-a dat un rost, pe care ea nu l-a dorit. Acest rost încetează în acest moment.

Doresc, în același timp, ca prietenii Celui care va fi, în curând, Cel de al doilea Carol, Rege al României, ca prietenii Lui să-și dea seama de un lucru: ajuți unde crezi că trebuie să ajuți și cum te gândești că poți ajuta. Mâine, numai un suflet vulgar s'ar prezenta pentru a primi răsplata serviciilor sale. (Aplauze prelungite și îndelung repetate).

Cred iarăși că glorioasele partide ale acestei țări își pot da seama astăzi de răul pe care l-au făcut, pentru a nu-l continua sub o nouă domnie, prin ura personală, ascunsă sub programe care nu spun nimic.

Cred iarăși că nu este bine să se anunțe de nimănui minunea de mâine, fiindcă nu există om, care să o poată face, prin anunțarea minunei pregătim deziluzia. Numai noi toți, împreună, prin acela cari pot mai mult, cari uită mai mult, cari iartă mai mult, numai noi toți împreună putem face ceva, pentru a ușura suferințele acestei țări (aplauze prelungite).

Și urând lui Carol II-lea să aibă cel puțin atâta noroc, cât norocul meritat al gloriosului Său părinte, cel puțin atâta înțelepciune cât Acela, al cărui nume îl poartă, eu doresc ca în zilele grele pe cari le va avea, să-și caute îndreptarea într'un loc, unde a avut cea mai mare iubire și unde niciodată, pentru copilul lor, nu va lipsi niciodată cel mai bun sfat. (Aplauze prelungite și îndelung repetate).

**D. Prim-ministru Mironescu:** Țara și parlamentul trec prin momente dramatice. Azi se deschide un capitol nou în viața statului, într'am în fâgașul normal, care va fi spre fericirea neamului.

Vom pași acuma ultimul act strigând: Trăiască România! Trăiască Regele Carol al II-lea!

**D. Iunian a citit legea prin care s'a declarat anulat actul dela 4 Ianuarie 1926.**

**D. Iorga a propus ca votarea să se facă prin apel nominal, pentru motive ușor de înțeles.**

Propunerea aceasta n'a fost admisă.

Incepe votarea.

Votează întâi senatorii și apoi deputații.

În timpul votării intră în incintă I. P. S. Patriarhul Miron.

Parlamentarii aplaudă și strigă: „Să Trăiască Patriarhul“.

Miniștrii îi sărută mâna.

La desputerea scrutinului s'a constatat, că au fost 485 voturi pentru și 1 vot contra.

## **D. ȘT. C. POP la ora 2,40 proclamă pe A. S. R. Principele CAROL, Rege al României.**

**D. președinte Șt. C. Pop:** Acum, când se sue pe tronul României Regele Carol al II-lea, se cuvine să aducem omagii înaltei Regente și memoriei regretatului Buzdugan, înțelept între înțelepți.

**D. prof. N. Iorga:** Ați uitat pe nobila femeie, care a crescut pe moștenitorul Tronului.

**D. Șt. C. Pop:** La vârsta mea, se pot face asemenea uitări.

Se suspendă ședința pentru 15 minute ca să vină M. S. Regele Carol II să depună jurământul.

Pe întreg parcursul dela palatul regal și până la Patriarhie sunt înșirate trupele din garnizoană.

Cortegiul a trecut târziu la Cameră, fiindcă a trebuit să se voteze legile urgente în legătură cu proclamarea.

La ora 2 și jumătate un automobil regal a plecat dela palatul Cotroceni cu AA. LL. Regale Principii Carol și Nicolae, la palatul regal din calea Victoriei.

Pe parcurs trupele au dat onorurile, iar muzicile au intonat „Imnul Regal“.

Publicul ovaționează.

La palat garda de onoare a dat onorurile.

Imediat după aceasta au trecut spre palat automobilele cu delegațiunea ce s'a dus să anunțe proclamarea A. S. R. Principei Carol ca Rege al României.

— S'a votat 485 contra 1.

— Ura! Trăiască Carol al II-lea.

Ca fulgerul s'a lăsat știrea.

Un semnal anunță plecarea cortegiului dela palat.

La ora 3 au început să se tragă 101 lovituri de tun.

Trupele au luat poziție „pentru onor“.

Întâi trec automobilele cu demnitarii curții: generalii Balif și Atanasescu, col. Drossu, adjutanții regali etc.

Se aud uralele multimei din piața regală și apoi tot mai tare acele ale publicului ce staționa în masă compactă în piața Teatrului și pe trotuarele de pe calea Victoriei.

Cortegiul își face apariția. În frunte, d. general Nicoleanu, prefectul poliției, în automobil.

Urma un escadron din reg. de escortă regală: trăsura de gală cu AA. LL. Regale Principele Carol și Nicolae; cortegiul era închis de un alt escadron din reg. de escortă regală.

În trăsura de gală M. S. Regele Carol stă în stânga A. S. R. Principei Nicolae.

Primul, îmbrăcat în uniformă de general de aviație, iar A. S. R. Principele Nicolae în uniformă de amiral.

Trăsura e escortată de d-nii generali Choski și Moruzi.

Pe tot parcursul publicul e ovaționat. Trupele au dat onorurile, iar muzicile au cântat „Imnul Regal“.

În curtea Patriarhiei, trăsura regală a oprit în fața intrării în palatul Camerei.

O companie din reg. 9 vânători, cu drapel și muzică, în frunte cu d-nii colonelii Iacobici și G. Marinescu, a dat onorurile.

La ora 3, M. S. Regele Carol al II-lea în uniformă de general de aviație, a sosit la Cameră, însoțit de A. S. R. Principele Nicolae și Sulta Sa. La intrare a fost întâmpinat de membrii guvernului. M. Sa a trecut printre generalii cari erau așezați în holul Camerei, deoparte și de alta. În momentul când M. Sa Regele s'a suit la tribună, adunarea și publicul din loji au izbucnit într'un ropot de aplauz, cari au durat câteva minute.

În dreapta M. Sale se afla A. S. R. Principele Nicolae, iar în stânga d. prim ministru G. G. Mironescu, împreună cu membrii guvernului. În locul rezervat miniștrilor se afla corpul ofițeresc al generalilor.

D. general Prezan era îmbrăcat în uniformă de general de corp de armată.

D. președinte Șt. Cicio Pop se adresează adunării: Sunteți întruniți în adunarea națională pentru prestarea jurământului M. Sale Regelui Carol al II-lea. (Adunarea ovaționează îndelung în picioare).

Corpurile legiuitoare întrunite în adunarea națională au constatat, că succesiunea tronului se cuvine Majestății Sale.

Majestate, vă rog să depuneți jurământul.

M. Sa Regele Carol al II-lea pronunță formula:

„*Jur a păzi Constituția și legile poporului român, a menține drepturile lui naționale și integritatea teritoriului*“.

A sărutat apoi crucea și evanghelia prezentate de P. S. arhiereu Ciosu, vicarul Patriarhiei. M. Sa a semnat apoi pergamentul pe care era scrisă formula jurământului.

**Telegrama P. S. Sale Episcopului nostru Grigorie către M. S. Regele.**

## **Majestății Sale Regelui Carol II**

### **BUCUREȘTI**

Credincioșii episcopiei Aradului cu nețărmurită smerenie laudă pe Dumnezeu că Vă pot aduce cel mai respectuos omagiu și Vă asigură că în frunte cu episcopul lor vor pomeni cu mândrie pe gloriosul Carol al doilea, regele înfrățirii și măririi românești. Majestate, să trăiți! Ne bucurăm ca de venirea lui Mesia.

*Episcopul GRIGORIE.*

## Cuvântarea M. S. Regelui Carol II.

Domnilor Senatori,  
Domnilor Deputați,

Primirea atât de emoționantă ce Mi-o faceți Mă mișcă atât de adânc, căci sunt fericit de a putea resimți prin glasul domnilor-voastre sentimentele acelor cari v'au trimis aci și de a constata încă odată legătura sufletească ce M'a unit și Mă va uni întotdeauna cu poporul Meu.

Jurământul ce L-am depus astăzi în fața reprezentanților națiunii depășește zidurile acestui locaș istoric și pentru sufletul Meu devine un legământ sfânt între Mine-Rege și poporul Meu.

E un legământ luat în fața a Celui Atotputernic de a fi părintele plin de grijă și de râvnă al fiilor săi.

Pribegia de mai bine de patru ani, departe de poporul în mijlocul căruia M'am născut și am fost crescut, a fost silită de unii, cari prin vorbele lor au îndurerat sufletul Marelui vostru Rege și scumpul Meu Părinte și cari au avut de scop de-a rupe legătura între Mine și românii.

Manifestația înălțătoare de astăzi dovedește vădit că aceste încercări nu și-au atins scopul și că iubirea ce am dus, neclintită în sufletul Meu, față de România, este răsplătită cu prisosință prin dragostea ce Mi-o arată națiunea prin reprezentanții ei.

Pășesc astăzi cu sufletul înălțat în mijlocul poporului Meu și cu o inimă în care s'a șters cea din urmă urmă de mâhnire, chiar față de aceia cari au încercat prin acțiunea lor nechibzuită să rupă legătura indisolubilă între Mine și tot ce simte româneste.

Urmând pilda din scriptură, zic: Nu vreau moartea celor ce au greșit, ci întoarcerea lor la matca din care nimeni n'ar fi trebuit să iasă.

Eu n'am venit să mă răsbun pe nimeni, ci cu inima caldă și iubitoare să strâng într'un mănunchiu pe toți acei cari înaintea Mea au depus legământ de a colabora pentru propășirea patriei.

Adânc emoționat, gândul Meu se îndreaptă către acei cari înaintea mea au depus aci același jurământ și cari și-au închinat toată viața binelui țării căreia au fost sortiți s'o conducă. Umbrele marilor noștri Rege Carol I și Ferdinand cel loial, Mă însoțesc astăzi în mijlocul Domnilor Voastre și sufletul scumpului Meu Părinte se bucură de a-și vedea astăzi îndeplinită ultima Sa voință și cea mai fierbinte a Lui dorință.

Pilda ce Mi-o dau, prin nesfârșita Lor dragoste de țară și apărare a intereselor ei, va fi pe deplin urmată de Mine.

Eu am crescut în mijlocul vostru, hrana Mea sufletească a fost hrana sufletului vostru, durerile voastre au fost durerile Mele, idealurile neamului Meu au fost idealurile Mele.

Nu pot, — văzând aci în fața Mea întruniți reprezentanții românilor dela Nistru până la Tisa, din Hotin și până la Mare, din Boian la vatra Dornii, din Satmar până la Săcele și dela Turnu'n Dorohoi, — să nu Mă gândesc cu nespuse evlavie la acei opt sute de mii de morți și la acei luptători din Ardeal, Bucovina și Basarabia cari, prin sângele lor, au încheiat pentru totdeauna unirea nației în granițele ei firești.

Moștenirea această sfântă trebuie s'o păstrăm ca cel mai sfânt odor și, întărit încă mai mult de către

aceste jertfe, sunt hotărît să mențin fără șovăire jurământul Meu de a păzi neatinsă integritatea teritoriului Național.

Spre a duce la îndeplinire, fără piedică, această făgăduială, am nevoie, mai înainte de toate, de colaborarea fără preget a tuturor forțelor vii ale națiunii.

Fără unirea tuturor nu vom putea apare, în fața celor ce ne pismuesc, ca o forță indisolubilă, sprijinită pe o armată organizată după ultimile cerinți și care se va putea totdeauna bizui pe deplina Mea grijă, spre a pași definitiv la o muncă pașnică și harnică.

Greutățile, cari unora li se par de neînălțurat, vor putea, fără nici o îndoială, să fie călcate în picioare de o Românie unită și hotărîtă. Nu vreau să pun la îndoială nici o clipă patriotismul acelor cari prin poziția lor au datoriat de a lucra la progresul țării. Și sunt convins că toți, fără deosebire de opinie politică, credință și obârșie, se vor întruni într'un mănunchiu în jurul Tronului, spre a conlucra cu toții împreună la așezarea țării noastre pe temelii cari să-i permită o dezvoltare și să-i asigure neclintit locul care-i e sortit să ocupe în consorțiul lumii civilizate.

Vom trebui, conlucrând cu acei cu cari suntem legați și, în sentimentele de prietenie cu toate popoarele și mai ales vecinii noștri, să lucrăm la restabilirea urmelor cari ni le-a mai lăsat marea învâlmășeală de acum patrusprezece ani.

Țara noastră este atât de bogată, are atâtea resurse naturale încât nu putem cu concursul tuturor, să nu îndreptăm cât mai repede starea economică și să redăm astfel mulțumirea materială locuitorilor, cari de atâtea vreme o așteaptă. Patrimoniul de bogății al României este atât de mare încât și pe terenul cultural vom trebui să ne luăm locul în lume, grație intelectualilor noștri, ai căror reprezentanți cel mai de seamă se găsesc în mijlocul Domnilor Voastre.

Domnilor Senatori,  
Domnilor Deputați,

Mai am o bucurie pe care țin să v'o împărtășesc, bucuria cea mare, care în clipele aceste de întoarcere îmi umplu sufletul; este terminarea celui mai mare chin ce L-am avut de îndurat în anii Mei de pribegie; în sfârșit Mi-am regăsit scumpul Meu Fiu, pe care îl voi putea cu toată iubirea să-L cresc în sentimentele ce au ilustrat pe strămoșii Lui: dragostea nesfârșită de țară.

Domnilor Senatori,  
Domnilor Deputați,

Țin încă să aduc mulțumirile Mele iubitului Meu Frate și tovarășilor Săi din Regență, cari în acest răstimp au avut grija de buna gospodărie a Țării.

Sfârșind cuvântul Meu, încă odată fac cel mai călduros apel ca toți să lucrăm împreună pentru bunul cel mai scump al nostru: Patria.

Români din patru unghiuri, uniți-vă în gânduri, uniți-vă în simțiri!

Înainte spre muncă!

M. S. Regele; vădit emoționat, a îmbrățișat în ovațiunile întregii adunări și a publicului din loji, pe A. S. R. Principele Nicolae.

D. Șt. CICIO POP, președintele Adunării deputaților și președinte al reprezentanței naționale:

Majestatea depunând astăzi jurământul ca Rege, Corpurile legiuitoare Vă prezintă omagiile și urările lor, în munca ce Vă stă înainte, pe care o dorim prodigioasă, bogată și fericită pentru țară.



Nu Vă citesc salutul nostru, Majestate, fiindcă mi-ar fi fost imposibil să concep ceva, care să poată fi și scris și spus și bine gândit. De aceea, am dat libertate sufletului meu să vorbească înaintea Majestății Voastre, nu numai ca luptător și ca președinte al acestei înalte adunări, dar ca unul care simte cea mai mare satisfacție atunci, când poate să stea înaintea Majestății Voastre și să vă salute ca pe Regele tuturor Românilor, în numele reprezentanților națiunii române adunați aci din toate unghiurile Țării Românești, din România visată de cei mai mari și cei mai buni fii ai neamului românesc.

Majestate, să fiți asigurat de întreaga și neșovăitoarea noastră credință și de tot devotamentul nostru.

Am ferma convingere și credința neclintită, că Majestatea Voastră veți putea înlătura toate piedicile, urmând calea pe care Părintele Vostru și Unchiul Vostru cel mare V'au deschis-o.

Conștiința și demnitatea acestor Corpuri legiuitoare întrunite îmi impun, Majestate, să arunc o privire și în trecut și să evoc memoria Aceluia de numele Căruia se leagă cele mai glorioase și mărețe evenimente ale istoriei noastre. Sa aducem o pioasă recunoștință Marelui Vostru Părinte, care mult a suferit și cred că sufletul Lui nobil astăzi tresăltă cu al nostru împreună, pentru că durerile lui s'au transformat astăzi într-o bucurie generală a Națiunii Românești.

Calea, pe care ați parcurs-o până la Tronul României, a fost grea și spinoasă, dar vorba romană este „per aspera ad astra”, cine nu cunoaște ce este lupta și suferința, nu va putea fi niciodată Domnitor bun. Ne închinăm memoriei Marelui Rege Ferdinand, care a fost nu numai cel mai viteaz soldat și cel mai loial aliat, dar și un suflet românesc, cum rar s'a putut vedea în viața noastră națională.

Gândul nostru de recunoștință se îndreaptă și către iubita Voastră Mamă, Majestatea Sa Regina Maria, care are partea leului în împlinirea visului nostru milenar, datorită căruia noi toți suntem uniți, cum Ați binevoit să spuneți „în simțiri și în gândiri”. (Aplauze, ovațiuni). Aducem prinosul recunoștinței noastre Majestății Sale Regina Maria și strigăm: să trăiască (Ovațiuni, strigăte de „să trăiască”).

În lipsa Majestății Voastre ați fost înlocuit prin Regență, în fruntea căroa a stat Fratele Majestății Voastre, această nobilă odraslă a Familiei Regale (aclamațiuni furtunoase), care, cu francheța lui bine cunoscută, a spus întodeauna adevărul. De aceea au putut să meargă treburile bine. Nimic nu este mai periculos în viața de stat decât tănuirile și gândurile ascunse.

Un Rege sau Regent nu poate iubi niciodată minciuna, ci numai sufletul curat.

D. Șt. Cicio Pop exprimă mulțumiri foștilor Regenți I. P. S. Patriarh și d-lui Sărățeanu.

Majestate, aduc omagiul de recunoștință și Acelui nobile ființe, care a fost îngerul păzitor al Fiului Majestății Voastre (ovațiuni entuziaste și furtunoase, aclamațiuni prelungite și îndelung repetate; strigăte de „trăiască M. S. Regina Elena”. Adunarea ovaționează îndelung), care ca o mamă numai cum mamele sfinte pot fi, ne-a îngrijit aceasta odraslă scumpă și neprețuită, chemată ca după Majestatea Voastră să ducă mai departe destinele Neamului Românesc, pe căi tot mai mărețe și mai glorioase.

În numele d-vs., domnilor senatori și domnilor deputați, în aceste momente atât de sfinte pentru noi li aduc omagiul de recunoștință și de admirație.

Majestate, după aceste momente de sărbătoare, de însuflețire unanimă și de mare bucurie, vor urma zilele de trudă și de muncă. Majestate, în frunte veți sta Majestatea Voastă pentru că sunteți și tânăr și Rege.

M. S. Regele a fost condus apoi de membrii guvernului până în fața Camerei.

După terminarea solemnității dela Parlament, M. S. Regele s'a dus la mormântul soldatului necunoscut, însoțit de A. S. Regală Principele Nicolae.

Acolo a fost întâmpluat de o parte din membrii guvernului și de mai mulți generali.

O companie de vânători, în frunte cu muzica, a dat onorurile

M. S. Regele, după ce s'a coborât din trăsură la Daumont, s'a dus în fața mormântului, în fața căruia a luat poziție și a salutat.

Muzica militară, care intona Trăiască Regele, a tăcut timp de două minute.

M. S. Regele a depus apoi pe mormânt un frumos buchet de crini albi, legat în panglică tricoloră.

Dela mormânt, s'a înalțat la palatul din calea Victoriei.



## Proclamația

### M. S. Regelui Carol II.

*Către români,*

*Impins de marea Mea dragoste de Țară, am sosit în mijlocul poporului Meu spre a fi, conform făgăduinței date, pavază Fiului Meu și stropă Patriei.*

*Când, acum mai bine de patru ani, mijloace pentru Mine năvăleau, au fost întrebuițate față de scumpul Meu Părinte și față de Mine, să Mă silească a Mă îndepărta de Țara Mea iubită, nu am putut crede o clipă că o domnie atât de glorioasă se va sfârși fulgerător.*

*Astăzi, în mijlocul vostru, am venit cu inima plină de dragoste pentru toți Români și cu singurul gând de a strânge împrejurul Tronului pe toți fiii Patriei, dornici de muncă și de adevăr.*

*În sufletul Meu nu a rămas nici o umbră de resentiment față de acei cari, în restimpul pribegiei, au crezut că puteau prin vorbele lor să șteargă din inima acelui popor, în mijlocul căruia M'am născut și am crescut, legătura sufletească ce Ne-a unit.*

*În clipele grele prin cari trece Țara, fac cel mai cald apel tuturor fiilor săi, la cea mai sinceră și de-zinteresată colaborare pentru dezvoltarea forțelor ei vii.*

*Cer ca toți, fără deosebire de opinie politică, credință sau obârșie, să-Mi dea sprijinul lor cel mai larg, pentru propășirea Țării prin cinste și demnitate.*

## Prima întâlnire între M. S. Regele și fiul Său.

Duminică seara, la ora 7, Măria Sa Mihai Domn de Alba-Iulia, a fost adus la palatul regal din calea Victoriei, unde s'a întâlnit pentru prima dată cu tatăl său.

După câteva minute M. S. Regele Carol și Măria Sa Mihai au apărut în balconul palatului.

Sutele de curioși ce se aflau în acest moment în piața Regală, au făcut o manifestație de simpatie M. S. Regelui și fiului Său.

## M. S. Regele Carol al II-lea a plecat la Curtea de Argeș.

M. S. Regele Carol II a plecat Duminică noapte la ora 1 și 11 cu trenul, din Gara Cotroceni, la Curtea de Argeș, unde va depune o coroană pe mormântul Regelui Ferdinand.

În gara de Nord, Măiestatea Sa a fost salutăta de d-nii general E. Nicolescu, prefectul poliției, comandor N. Păiș, adjutant regal; colonel Drossu, prefectul palatului regal.

Cu trenul regal au mai plecat d-nii colonel Grigorescu, adjutant regal și dr. Bianu, subdirectorul siguranței statului.

Carol II, însoțit de A. S. R. Principele Nicolae, au sosit la mormântul Regelui Ferdinand, întâmpinat în ușa mănăstirii de episcopul Argeșului și cler.

La întrebarea episcopului dacă oficiază tedeum și parastas, Regele a răspuns: „Numai parastas”. Apoi a îngenunchiat la mormânt.

Nu s'a făcut primire oficială. Atât la venire cât și la plecare suveranul s'a interesat dela primarul orașului de starea edilitară.

## SUMARELE

sesiunii ordinare din anul 1930 a Adunării  
Eparhiale ținută în 18—20 Maiu 1930.

### Ședința III.

ținută la 19 Maiu 1930.

**Președinte:** P. Sf. Sa Părintele Episcop Grigorie Gh. Comșa.

**Secretar:** Sava Tr. Seculin.

Prea Sf. Sa Părintele Episcop deschide ședința la orele 4 d. m.

**33.** Sumarul ședinței premergătoare nefiind redactat,

verificarea lui se amână pentru ședința următoare.

**34.** Prezidiul prezintă cererile de concediu ale deputaților: Dr. Aurel Cosma, Antoniu

Mocioni și Alexandru Vlad, pe întreaga durată a sesiunii.

Concediile cerute se acordă.

**35.** Deputatul Dr. P. Cioban face următoarea propunere:

Având în vedere, că în cei 4 ani de aplicare a Regulamentului de procedură al instanțelor disciplinare și judecătorești ale Bisericii ort. rom. s'a constatat că este o necesitate urgentă de a lărgi atribuțiunile Episcopului asupra preoției, Adunarea Eparhială invită Consiliul Eparhial să facă un memoriu bine motivat către Sf. Sinod cu cererea, ca drepturile disciplinare ale Episcopului asupra preoției sale să fie lărgite cu scopul, ca să aibă putința a soluționa diferitele conflicte dintre preoți și credincioși, prin acordarea dreptului de transferare, — din interes de serviciu, — a preoților ajunși în conflicte grave cu proprii săl credincioși, ca astfel să luăm posibilitatea și să sistăm motivele de trecere la alte religii ale credincioșilor noștri ortodoxi.

Propunerea se transpune Consiliului Eparhial.

**36.** Deputatul Dr. P. Cioban aduce la cunoștința Prea Sfinției Sale și Adunării Eparhiale dezastrul moral, în care a ajuns comuna bisericească Mehala-Timișoara, în urma neînțelegerilor dintre preoții de acolo.

Adunarea Eparhială delegă pe deputatul Dr. P. Cioban, ca pe baza dosarelor aflătoare la Judecătoria, Tribunalul și Parchetul din Timișoara să înainteze P. Sf. Sale un raport amănunțit și temeinic, pentru a se putea lua măsurile cerute spre asanarea răului semnalat.

**37.** Deputatul Alexandru Vlad face următoarea propunere:

Având în vedere trecutul frumos al Școlii normale de băieți din Arad, care a fost predată de Consiliul Eparhial Statului, în anumite condiții, cari însă nu s'au respectat întocmai, cu toate că față de alte confesiuni, dela cari încă s'au preluat școli chiar în condiții mai defavorabile pentru Stat, decât în cazul nostru, s'a arătat mai mare sollicitudine decât pentru școala noastră și având în vedere și situația umilitoare în care a ajuns această școală, Adunarea Eparhială să se ocupe și de astă dată cu chestia aceasta, căutând soluții legale pentru refacerea prestigiului ei, având cu toții datorita românească de a păzi și cinsti tradițiile locale, pe cari se bazează cultul iubirii de neam și lege.

Propunerea se transpune comisiei culturale.

**38.** Raportorul comisiei culturale, deputatul Gh. Andraș, citește raportul general al Consiliului Eparhial, secția culturală, de sub

nr. 3194/1930 despre activitatea sa din anul 1929 și la propunerea aceluiași raportor, făcută în numele comisiunii

Adunarea Eparhială ia la cunoștință în general acest raport și dispune tipărirea lui între anexele Adunării Eparhiale (Anexa D.)

**39.** Intrându-se în dezbaterile speciale a raportului secțiunii culturale Nr. 3194/1930, același raportor face, în numele comisiunii, cu privire la art. I. pct. 2. din raportul general — referitor la școala primară — propunerea:

Să se mențină concluzul nr. 42 din 1929 al Adunării Eparhiale, adică să se susțină în principiu școala confesională.

Adunarea Eparhială primește propunerea.

**40.** Referitor la pct. 3 din același art. al raportului Nr. 3194/1930 — privitor la dreptul de proprietate al Bisericii asupra edificiilor școlare — comisiunea propune, ca potrivit concluzului nr. 62 din 1929, Veneratul Consiliu Eparhial să continue demersurile, ca și până la aranjarea definitivă a dreptului de proprietate asupra edificiilor școlare, să îndrume comunele bisericești, să reclame chirii pentru folosirea acestor edificii din partea Statului.

Se primește.

**41.** Referitor la pct. 9 art. II din raportul Nr. 3194/1930 — care privește inspecția învățământului religios din școlile primare — comisia propune:

Veneratul Consiliu Eparhial să intervină la forurile școlare și la Sf. Sinod, ca protopopii să fie admiși și la inspecțiile învățământului religios în ori ce timp și să nu li-se facă greutăți în executarea misiunii lor.

Se primește.

**42.** La art. II. pct. 6 din raportul Nr. 3194/1930 — privitor la învățământul religios din școlile primare — comisiunea propune:

Ven. Consiliu Eparhial să binevolască a continua demersurile pentru întocmirea unui plan analitic pentru învățământul religios din școlile primare, precum și a manualelor școlare corespunzătoare.

Se primește.

**43.** Referitor la pct. 20 din art. III din raportul Nr. 3194/1930 — ce privește activitatea caselor culturale — comisiunea propune, ca în scopul organizării și intensificării propagandei culturale prin casele culturale, Ven. Consiliu Eparhial să îndrume preoțimea la colaborare cu societățile culturale cari funcționează în cadrele concepției Bisericii noastre, dând concursul său mai ales cercurilor cultu-

rale de sub egida Asociațiunii pentru literatură și cultura poporului român.

Se primește, cu amendamentul făcut de deputatul Dr. P. Cioban, ca organele în drept să nizuiască într'acolo, ca casele culturale să devină proprietatea comunelor noastre bisericești.

**44.** Cu privire la pct. 21 art. III din raportul Nr. 3194/1930 — referitor la activitatea societăților Sf. Gheorghe — comisiunea propune:

Activitatea acestor societăți să fie controlată din partea organelor bisericești, iar hotărârile lor să fie înaintate oficiilor protopopești spre aprobare, respective spre promovarea chestiilor mai importante la Ven. Consiliu Eparhial. Tot odată, în baza experiențelor de până acum, Ven. Consiliu Eparhial să binevolască a interveni la organele superioare bisericești pentru revizuirea în acest sens a statutelor soc. Sf. Gheorghe.

Adunarea Eparhială ia cu bucurie la cunoștință lămuririle date de P. Sf. Sa în ce privește posibilitatea și necesitatea organizării acestor societăți în Asociație generală pe întreaga țară și în sensul acesta primește propunerea comisiunii.

**45.** Se citește raportul special nr. 2113/930, privitor la situația Școlii normale din Arad, luându-se act de pct. 5 din raportul general, despre intervenția P. Sf. Sale în Senat, pentru retrocedarea școlii, Comisiunea propune, ca Adunarea Eparhială să ia act cu mulțumită de intervenția P. Sf. Sale, rugându-l să stăruie și pe mai departe pentru soluționarea cauzei Școlii normale, conform intereselor Bisericii noastre.

Se primește.

Sedința se suspendă pe 10 minute.

**46.** După redeschiderea ședinței, Prezi-diul pune la ordinea zilei alegerea unui membru supleant în secția bisericească, a unui membru supleant în secția culturală, a unui membru supleant în secția economică a Consiliului Eparhial și a unui membru supleant în Consistorul spiritual.

În comisiunea de scrutinare se alege cu unanimitate: Procopiu Givulescu din cler, iar dintre mireni Dr. Eugen Beleş și Dr. Lucian Georgevici, cari își ocupă locurile la masa prezidială.

După cele premerse se începe votarea secretă prin buletine de votare, punându-și voturile în urna destinată pentru acest scop, următorii deputați: Andraș Gheorghe, Andru Gherasim, Dr. Beleş Eugen, Dr. Borneas Iulian, Dr. Botiș Teodor, Dr. Burdan Teodor, Chera Ioan, Dr. Chiroiu Dimitrie, Dr. Cioban Pompil, Dr. Cioroian Stefan, Dr. Ciuhandu Gheorghe, Dr. Doboșan Ioan, Georgia Ioan, Dr. George-



vici Lucian, Givulescu Procopie, Goldiș Vasile, Dr. Grozda Aurel, Dr. Iancu Adam, Dr. Iancu Cornel, Lucața Mihaiu, Cornel Lazar, Manuilă Fabrițiu, Marșieu Petru, Dr. Micloși Emil, Dr. Mircu Vasile, Moldovan Iosif, Dr. Monția Emil, Morușca Policarp, Dr. Nicula Mihaiu, Păcățian Mihaiu, Popovici Ioan, Dr. Popovici Nicolae, Dr. Robu Ioan, Sârbu Gherasim, Seculin Tr. Sava, Dr. Țiucra Patrachie, Vătan Traian, Dr. Veliciu Emil, de tot 38 deputați.

După votare se numără buletinele de votare și se constată, că s'au dat 38 voturi, cari corespund cu numărul votanților și după citirea buletinelor se constată, că:

1. ca consilier supleant în secția bisericească a primit Traian Cibian 37 voturi.

2. ca consilier supleant în secția culturală a primit Vintilă Popescu 37 voturi.

3. ca consilier supleant în secția economică a primit Dr. Emil Veliciu 37 voturi.

4. ca membru supleant în Consistorul spiritual a primit Dr. Simeon Șiclovan 37 voturi.

Un buletin a fost alb. Prin urmare numiții se declară aleși.

**47.** P. Sf. Sa Părintele Episcop G. Igorle, în baza dreptului său prevăzut în art. 131. lit. p. din Statutul pentru organizarea Bisericii

aprobă pe Traian Cibian, Vintilă Popescu, și Dr. Emil Veliciu în calitate de consilieri eparhiali și pe Dr. Simeon Șiclovan în calitate de membru al Consistorului spiritual, aleși pe restul perioadei, adică pe anii 1930, 1931.

**48.** Referitor la raportul special Nr. 3195/1930, despre activitatea misionară,

raportul în general se ia la cunoștință aprobătoare și se va tipări în Analele Adunării Eparhiale (Anexa F.)

**49.** Referitor la pct. 1 din raportul special Nr. 3195/1930, — despre activitatea misionară — comisiunea propune:

Consiliul Eparhial să facă cerere către P. V. Consiliu Central Bisericesc în sensul, ca serviciile catedrale și serviciul misionar să fie încadrate în Statutul bisericesc. Aceste să fie aduse în legătură între olaltă și să se caute modalitatea de salarizare statornică.

Se primește.

**50.** Referitor la pct. 2 din raportul Nr. 3195/1930 — privitor la preotul misionar — comisiunea propune:

Veneratul Consiliu Eparhial să facă demersurile pentru asigurarea unui salar corespunzător pe seama preotului misionar, ca activitatea lui să se desvoalte din centrul Eparhiei numai pe terenul misionar și sub îndrumarea P. Sf. Sale și a secției culturale.

Se primește.

**51.** Referitor la pct. 3 din raportul Nr. 3195/1930 — privitor la misionarii protopopești — comisiunea propune, ca Consiliul Eparhial să studieze modalitatea de salarizare a misionarilor protopopești, ca astfel aceștia să-și poată asigura cheltuelile de plasare.

Se primește.

**52.** Referitor la pct. 6 din raportul Nr. 3195/1930 — asupra colportajului — comisiunea propune:

Ven. Consiliu Eparhial să facă demersuri neîntârziate pentru organizarea lui, acordându-i personalului maximul de beneficiu.

Se primește.

**53.** Referitor la pct. 7 din raportul Nr. 3195/1930 — asupra mijloacelor de acțiune — comisiunea propune:

Adunarea Eparhială exprimă viile sale mulțumiri P. Sf. Sale Părintelui Episcop Grigorie, pentru prodigioasa activitate pe terenul inzeștrării preoțimei eparhiale cu mijloacele necesare unei activități misionare mai intensive.

Se primește.

**54.** Referitor la pct. 10, din raportul special, Nr. 3195/1930 — referitor la credincioșii noștri din comunele eterodoxe — comisiunea propune:

Ven. Consiliu Eparhial să fie invitat a lua demersurile necesare pentru organizarea acelor credincioși în filiale și adnexarea lor la parohiile învecinate.

Se primește.

**55.** Referitor la pct. 11, din raportul special Nr. 3195/1930 — asupra activității Sf. Mănăstiri Hodoș-Bodrog, — comisiunea propune:

Ven. Consiliu Eparhial să invite pe I. P. C. Sa Starețul Sf. Mănăstiri, să raporteze anual despre misiunile dela Sf. Mănăstire.

Se primește.

**56.** Referitor la pct. 24, art. IV, din raportul general a secției culturale Nr. 3194/1930, ce privește problemele sociale, comisiunea propune:

Să se inițieze măsuri de pastorație specială pentru muncitorii și alte elemente încadrate în acest punct, să se constate raporturile numerice ale acestor categorii de creștini și să se raporteze viitoare sesiuni a Adunării Eparhiale.

Se primește.

**57.** Referitor la pct. 27, art. V, din raportul Nr. 3194/1930 — ce privește bibliotecile din eparhie,

se iau la cunoștință demersurile de până acum ale Ven. Consiliu Eparhial în ce privește organizarea și inzeștrarea bibliotecilor și în special să aduc mulțumiri Părintelui protopop Cornel Lazar din Hălmagiu, care a dăruit biblioteca sa personală protopopiatului.

**58.** Referitor la pct. 30, art. VI, din raportul Nr. 3194/1930 — privitor la complectarea galeriei foștilor episcopi ai Eparhiei noastre — comisia propune:

Să se ia la cunoștință, insistându-se asupra complectării acestei galerii și în special asupra terminării portretului decedatului episcop Miron Romanul.

Se primește.

**59.** Referitor la pct. 32, art. VII, din raportul Nr. 3194/1930 — privitor la muzeul Eparhiei — comisia propune:

Chestiunea muzeului Eparhiei să fie trecută în atribuția secției culturale, care să ia măsuri pentru realizare.

Se primește.

**60.** Referitor la raportul special nr. 7165/1929, — privitor la chiriiile clădirilor școlare — comisia propune, ca Biserica să-și susțină drepturile asupra acestor clădiri școlare și să se insiste pentru stabilirea de chirii potrivite.

Se primește.

**61.** Referitor la pct. 14. din raportul special nr. 3195/1929, comisia propune: conform prevederilor art. 137 al Statutului Bisericesc, să se îndeplinească și al II-lea post de consilier-referent salarizat la secția culturală.

Se primește cu adausul, ca al II-lea post de consilier-referent salarizat să se ceară atât pentru secția culturală, cât și pentru celelalte 2. secții: secția bisericească și secția economică.

**62.** P. Sf. Sa în cuvinte bineșimțite apreciază activitatea prodigioasă dezvoltată de P. C. Părinți Dr. Gh. Ciuhandu referentul secției culturale și D. Muscan referentul secției economice.

Adunarea Eparhială la cu plăcere la cunoștință aprecierile juste făcute de P. Sf. Sa și unanim decide, să se exprime P. C. Părinți mulțumirile Adunării Eparhiale.

**63.** Raportorul comisiunii organizatoare Dr. Cornel Iancu citește hotărârea Sf. Sinod, referitor la interpretarea art. 15, 150 și 158. din Statutul bisericesc cu privire la membrii din fiecare Eparhie în Consistoriile spirituale dela Mitropolii.

Se ia la cunoștință.

**64.** Acelaș raportor citește hotărârea Congresului național bisericesc adusă în ședința sa dela 21 Noembrie 1929, în chestia calificării consilierilor eparhiali, prin care s'a e-nunțat că referenții-consilieri la Mitropolii și Episcopii trebuie să aibă titluri universitare, adecă să fie licențiați, sau doctori în Teologie.

Se ia la cunoștință.

**65.** Referitor la „Memoriul conferinței

mixte dela Timișoara din 29 Martie 1929“ constituită din reprezentanți ai Bisericii, administrației politice, școlare, culturale și sanitare de pe teritoriul Eparhiei Aradului, comisiunea prin acelaș raportor propune, ca broșurile cu Memoriul să fie date celor 3 secțiuni ale Consiliului Eparhial, ca fiecare în cadrele atribuțiilor și posibilităților lor date să ia toate măsurile, ce vor crede de cuviință, pentru realizarea concluzelor conferinței din chestiune.

Se primește.

**66.** Referitor la propunerea Consiliului Eparhial plenar, nr. 2810/1930 de a se muta sediul protopopiatului Belinț dela Belinț la Re-caș, în puterea motivelor expuse în referatul Consiliului eparhial comisiunea prin acelaș raportor propune a se aproba și a se decide, ca sediul protopopiatului să fie mutat dela Belinț la Re-caș, luându-se toate măsurile de cuviință pentru executarea acestui concluz.

Se primește.

**67.** Referitor la observările Consiliului Eparhial nr. 531/1930 asupra proiectului de regulament pentru alegerea și constituirea organelor reprezentative și executive în Patriarhia română, comisiunea propune: a se lua la cunoștință aprobătoare și a se înainta Consiliului Central Bisericesc.

Se primește.

**68.** Referitor la actele și debaterile Adunării Eparhiale extraordinare din 26 Octombrie 1929, prin care s'a comemorat aniversarea de 100 de ani a urcării pe scaunul episcopesc din Arad a celui dântâiu Episcop român, tipărite în volumul »Triumful Ortodoxiei la Arad« dimpreună cu toate cuvântările rostite și articolele scrise cu acel prilej și cu lucrarea P. C. Sale Părintelui Dr. Gheorghe Ciuhandu „Din viața lui Nestor Ioanovici“ comisiunea propune: să fie luate la cunoștință esprimându-se mulțumita Adunării Eparhiale față de P. Sf. Sa și față de toți aceia, cari prin munca, ori prin prezența lor la aceea importantă manifestare a ortodoxiei au contribuit la succesul frumos al serbării din întrebare.

Se primește.

**69.** Referitor la statutele fondului preoției ort. rom. din Eparhia Aradului, stabilite în adunarea generală extraordinară, ținută la 1 Aprilie 1930 comisiunea propune: a se aproba noile statute, cu modificarea art. I., care are să fie următorul: „Fondul preoțesc înființat la anul 1877 formează proprietatea inalienabilă a Eparhiei ort. rom. a Aradului după arondarea ei de astăzi...“, iar art II. să se modifice

În modul următor: „Fondul poartă numirea Fondul Eparhiei ort. rom. a Aradului pentru ajutorarea preoțimei, a văduvelor și orfanilor în conformitate cu statutele prezente“.

Se primește.

**70.** Președintele P. Sf. Sa Părintele Episcop Dr. Gh. Comșa ridică ședința la orele 8 și 10 minute seara și fixează termenul proximei ședințe pe 20 Mai, a. c. orele 10 a. m., când se va continua discuția asupra raportului comisiunii organizatoare și celorlalte comisii.

Președinte:

Secretar:

(ss) *Dr. Gr. Gh. Comșa* (ss) *Sava Tr. Seculin*

Acest proces verbal s'a citit și verificat în ședința Comisiunii de verificare a Adunării Eparhiale, ținută la 10 Iunie 1930.

Pentru P. Sf. Sa Episcopul Eparhial:

(ss) *Mihal Păcățian.*

(ss) *Dr. Teodor Botiș*

(ss) *Dr. Ch. Ciuhandu*

(ss) *I. Moldovan*

(ss) *Dr. E. Micloși*

(ss) *Dr. Nicolae Popovici*

(ss) *I. Georgea.*

## O apreciere

asupra cărții „În slujba misionarismului ortodox“  
de P. Sf. Sa Episcopul GRIGORIE.

În revista Sfântului Sinod „Biserica ortodoxă română“ I. P. C. Sa Păr. Arhim. I. Scriban a publicat o apreciere asupra lucrării ultime a Prea Sf. Sale Episcopului Grigorie: „În slujba misionarismului ortodox“ Îndeplinim o plăcută datorie reproducându-o aici:

Alții se vor bucura, nu se vor bucura de leșirea la lumină a acestei cărți, dar eu mă voi bucura în deosebi, pentru că-mi dă mare ajutor la predarea materiei mele dela Chișinău. Materie prea multă de Pastorală noi nu avem. Am mai scris-o (în cartea *Studiul Pastoraliei în Biserica Românească*, Sibiu 1924), că dintre toate materiile de învățatură bisericească, cel mai puțin s'a tratat la noi Pastorală. Deci, dacă într-o asemenea lipsă vine acum cartea Vlădicăi Grigorie dela Arad, ea cade pe un ogor care simte mare nevoie de asemenea materii și în deosebi mă voi folosi eu de ea, care trebuie să predau astfel de lucruri.

Cum am pus mâna pe ea, încă până a nu o fi citit în întregime, mi-am dat seama de folosul cel mare pe care mi-l aduce și am înfățișat-o studenților mei dela Chișinău ca volumul din care am să-l întreb la examen. Mie, mărturisesc, afară de trebuința școlară, mi-a dăruit ceasuri de frumoasă petrecere în de-sele mele drumuri între Chișinău și Iași. Cași altă

carte de peste munți, de care am mai scris aici, *Memoriile unui Duhovnic* de Protopopul Vasile Gan, pe care la fel am gustat-o, asemenea am gustat-o și pe aceasta. Și acum să stăm de vorbă ceva mai amănunțit despre ea.

Cartea nu este un tratat de pastorală. De ar fi fost așa, ar fi fost mai puțin ademenitoare. Ea este o largă împărtășire însă, către ceice vor să știe despre câte lucruri minunate se lucrează azi pe terenul misionar creștin în Biserica noastră, în cea catolică și în cea protestantă. Se înțelege, nu e cuprinderea a tot ce se lucrează în acele Biserici, dar e foarte mult, este ceea ce nu se știe, este material de care se bucură și cel care este introdus în acestea, dar care tot mai are de învățat și din cele ce aduce Vlădica Grigorie.

Câte întocmiri creștinești nu se află, de pildă, pentru stăvillirea beției, câte pentru buna îndrumare a copiilor, câte pentru lumea lucrătorilor, a slujilor, câte pentru îngrijirea creștinească a bolnavilor, câte puneri la cale ca să se dea poporul scrieri bune! Ei bine, despre toate acestea și multe altele, ni se dau fel de fel de amănunte în cartea aceasta a Vlădicăi Grigorie. Unele sunt foarte bogate. Despre felurite tovărășii, ai nu numai trăsături de departe, ci însuși statutele lor, așa că cineva poate să întrebuițeze acestea ca material de studiu. Un profesor de teologie practică va găsi aici multe de cercetat împreună cu studenții săi. Poate da cartea sau părți din ea ca material pentru seminariile universitare.

Dar în deosebi ea este bună de citit de toți ceice se frământă azi pe câmpul misionar. Vor căpăta de aici o zare de lucru care îi va înviora. Vor vedea cât de bogată este puterea de născocire creștinească, cât de felurită munca ei, cât de bogate săvârșirile ei. Cine vede acestea, se umple de îmbărbătare. Căci își zice că viața creștinească este o foarte întinsă uzină de lucru a dragostei creștinești și, deci, dacă ne aflăm în sânul ei, ne împărtășim de toată mulțămirea, că prin Biserică nu ne aflăm în casă pustie, ci într'un ogor de cea mai mare însuflețire. Urmarea este că suntem câștigați și noi pentru acest lucru.

În această privință, cartea aceasta are o urmare întăritoare asupra sufletelor cercetătorilor creștini, cași altă carte de care de curând am vorbit aici, tratatul despre misiuni al d-lui Profesor Dr. Vasile Isplr. Din punctul acesta de vedere, ne putem felicita că, în așa scurtă vreme, am fost dăruiti cu tratate așa de potrivite și de care se simțea mare nevoie.

Noi toți avem în minte fel de fel de date despre alcătuirile misionare dela noi. Dar după ce citești această carte, vezi câte amănunte îți scapă. Pe urmă, dacă ai vrea se tratezi ceva nu ai la îndemână chiar tot ce-ți trebuie. Vlădica Grigorie însă a adunat amănunte despre fel de fel din întocmirile noastre de folos misionar, când s'au înființat, cine le cărmulește, care sunt statutele lor, și așa găsești în volumul său lucruri

pe cari nu le găsești ușor, iar despre altele afli abia acum. De pildă, știm că s'a înființat peste munți societatea de moralizare a tineretului „Sf. Gheorghe.” S'a scris ceva prin ziare la vremea înființării. Dar de acolo înainte? dar ceva mai mult despre ea? unde să găsești toate acestea? Tot așa despre o frumoasă întocmire creștinească „Sfatul Păcii” din eparhia Sibiului. Câți știu despre aceasta? Aci însă ai ca o vână bogată din care poți trage tot felul de știri.

Tot ce a mișcat ceva la noi ca strădanie misionară, se află înmănușiat în aceste pagini muncite ale Vlădicăi Grigorie. Chiar dacă ar fi fost numai să le adune și să le puie în rândulală și să te faci să le găsești ușor, încă ar fi făcut o slujbă de mare folos. Dar a făcut mai mult. Nu aflăm din această carte numai ce se frământă în țara noastră, ci mult mai multe de peste graniță, pe cari este bine să le știm, ca să vedem cât de larg e câmpul lor și să înțelegem ce se poate face și la noi.

După cum se caută să duci lumea pe la expoziții, ca să vadă ce este și să sporească în oameni duhul de întreprindere proprie, după cum voim să scoatem până și pe țărani din țară, ca să se minuneze de ce este aiurea și să prindă dorul de a face și la noi ce e acolo, așa lucrează asupra sufletului și plimbarrea aceasta în care ne poartă Vlădica Grigorie.

În 17 capitule și o încheiere și o anexă (o predică), ne arată ce este misiunea internă și ce trebuie să înțelegem prin ea; ne arată trebuința de a avea o muncă misionară în cuprinsul Bisericii românești ortodoxe; ne arată ce trebuie să înțelegem prin munca misionară și ce prin munca pastorală, ce este o predică misionară și ce este o predică de rând. Ne arată răspândirea misiunilor religioase în popor; în lungul capitol 5 ne arată foarte multe întocmiri întemeiate pentru cârmuirea religioasă a tineretului, împreună cu statutele unei întocmiri a tinerimii catolice franceze; în cap. 6 ne vorbește despre chemarea misionară a călugărilor noștri; în cap. 7 despre presa bisericească, capitol așa de însemnat pentru noi; în cap. 8, care e foarte lung, suntem puși în cunoștință despre o mulțime de așezăminte dela noi și de aiurea pentru punerea în ființă a dragostei către aproapele și a stămpărării prin aceasta a multor rele sociale; în cap. 9 găsim arătări despre ce s'a făcut în laturea aceasta în Biserica românească; în cap. 10 ni se arată ce s'a făcut în Rusia; în cap. 11 se tratează despre propaganda în slujba misionarismului; în cap. 12 despre activitatea misionară la catolici; în cap. 13 despre ce lucrează în ogorul acesta Biserica Romei în România; în cap. 14 ce lucrează protestantismul în Germania; în cap. 15 ce lucrează în această privință Biserica românească unită de peste munți; în cap. 16 ce lucrează misiunea internă la protestanții germani; în cap. 17 ce lucrează Biserica luterană în România; în sfârșit, în cap. 18, ce lucrează Biserica reformată în România.

## Crucea roșie.

Comitetul Societății Naționale de Crucea Roșie a României filiala Arad, în ședința sa din 8 Mai 1930 exprimă cea mai sinceră recunoștință și mulțumită distinselor persoane cari au dat prețiosul lor concurs la serbările aranjate în decursul săptămânii crucii roșii din acest an și anume:

1. Rugăm pe P. Sf. Sa. Părintele Episcop Dr. Grigorie Gh. Comșa să primească asigurarea recunoștinței și omagiul nostru pentru pioasa și înălțătoarea liturghie celebrată în biserică din Cetate în ziua de 13 Aprilie cu ocaziune concertului religios aranjat în cadrele săptămânii crucii roșii.

2. Cele mai adevărate și călduroase mulțumiri părintelui Gala Galaction pentru concursul valoros și cuvintele frumoase cu care a înălțat nimbul serbărilor noastre la concertul religios, conferința în Palatul Cultural și la Academia Teologică.

3. Asemenea Doamna Lucia Cosma care în mod gratuit s'a deplasat dela București, ca să ne deie valorosul concurs artistic la concertul din 12 Aprilie cu care a înălțat prestigiul și nimbul serbărilor noastre. O rugăm să binevoiască a primi omagiul și recunoștința noastră.

4. Autorităților militare, pentru muzica militară.

5. D-lui Primar pentru prețiosul sprijin prin care ne-a pus la dispoziție sala mare a Palatului Cultural și a teatrului îl rugăm să primească recunoștința, omagiul și cea mai sinceră mulțumită.

6. Doamna Elena Col. Manafu, vicepreședinta filialei Arad a binevoit a se deplasa la București pentru a reprezenta interesele filialei noastre. Cu aceea ocaziune a reușit a câștiga valorosul concurs al d-lui prof. univ. pâr. Gala Galaction de a veni dela Chișineul Basarabiei, ca să ție conferințe în cadrele serbărilor filialei noastre din Arad. Afară de acestea a luptat așa zicând vitejește ca să plaseze cât mai multe bilete pentru concertul din Palatul Cultural: ne-a dat concursul la aranjarea concertului religios ținut în biserică din Cetate și la conferința din Palatul Cultural din aceeași zi, unde părintele Gala Galaction a conferențiat despre „Locurile Sfinte”.

7. Doamna Veturia Dr. Moldovan, vicepreședinta filialei noastre, care fără oboseală a muncit pentru plasarea билетelor pentru concert și ne-a dat prețiosul concurs la chetă pe străzile orașului.

8. Doamna Ana Vătan directoarea școlii din strada Virginia Hotăran, a aranjat frumosul festival din teatrul orașului cu elevele D-sale, eleve cari deși sunt copii de minoritari, muncitori, prestațiunea lor a fost românească și demnă de toată lauda.

9. D-șoara Olga Demeter vrednica directoară a școlii de ucenice, a condus rulara filmelor pentru

tinerimea școlară, a dat ajutor la vânzarea biletelor festivalului din teatru, concertului, și a venit cu ajutorul Dsale oriunde era nevoie de ceva, afară de aceea ne-a dat prețiosul concurs cu elevele școlii de ucenice la cheta din primăvară.

10. D-na Ana Bene ne-a ajutat la vânzarea de bilete pentru concert și festival și ne-a dat concursul la chetă.

11. D-șoara Irma Biro asemenea a fost neobosită la tot ce i s'a cerut, a vândut bilete, a ajutat la rularea filmelor și la chetă.

12. D-na Ing. Baduleșteanu a plasat bilete pentru festivalul dela teatru și a dat concursul la chetă.

Totodată persoanele: Baroneasa Matilda Nopcea, Eliza Dr. Popovici, Eliza de Laczay, Gizela de Horváth, Aurica Dr. Cucu, Ana Mureșeanu, Veturia Col. Rîșcuția, Irlina Maria Col. Iovanescu, Iuliana Suchi, Ana Borneas, Stancovici, elevele școlii de ucenice, studenții Academiei teologice din localitate, cari au binevoit a ne da valorosul concurs la cheta de pe străzile Aradului.

Domnul Dr. Cucu Vasile, Dl. Dr. Ioan Pleșa pentru multa oboseală cu care ne-au ajutat și ne-a-jută totdeauna. Domnișoarei Rozalia Ștern, D-șoarei Veturia Vancu, Dl. A. Popescu și Dl. Bercovits, cari au colaborat la reușita concertului.

Recunoștința, omagiul și cele mai călduroase mulțumiri.

Pentru Comitet:

președintă.

Maria Dr. Botiș

## Serbare jubilară.

În 15 Iunie a. c. vrednicul nostru protopop din Hălmașiu, Cornel Lazar împlinește 25 ani, de când prin tact și înțelepciune conduce destinele protopopiatului nostru istoric din Hălmașiu. Cu acest prilej, — în semn de recunoștință și stimă față de șeful ei, — preoșimea acestui protopopiat va aranja o serbare jubilară, când părintele protopop încunjurat de dragostea și venerația tuturor corporațiilor din Hălmașiu și jur, vor sărbători pe jubilar în mod plăcut.

P. S. Sa părintele Episcop Grigorie și Veneratul Consiliu Eparhial au delegat pentru această zi să ducă salutul autorităților bisericesti din centrul eparhiei, pe părintele revizor Ioan Georgea.

Cu acest prilej preoșimea trăctului Hălmașiu ne-a trimis următoarea invitație:

Preoșimea Protopopiatului Hălmașiu Vă invită la *Serbarea Jubilară* ce o aranjează Duminecă 15 Iunie a. c. din prilegiul împlinirii de 25 ani de protopopie a Dlui Cornel Lazar protopop al Hălmașiuului. Comitetul aranjator. *Program:* 1. La ora 8.30 dimineața serviciul divin, s. liturgie împreună cu Te Deum în biserică ort. rom. din Hălmașiu.

2. La ora 11.30 Intrunirea adunării protopopești la Școala primară din loc.

3. Felicitarea jubilarului prin delegatul Consiliului eparhial și al adunării protopopești.

4. La casa protopopului felicitarea jubilarului prin corporațiile parohiale, autorității și particulari.

5. La ora 1.30 masă comună în hotelul Central. Seara la orele 8.30 învățătorimea dela școlile primare din protopopiat aranjează o reprezentație teatrală cu program special și petrecere dansantă.

La jubileul său de 25 ani de protopopie, dorim părintelui protopop Cornel Lazar încă mulți ani fericiți, plini de muncă rodnică, care aduce cu sine și mulțumirea sufletească necesară oricărui om, ce-și face datoria. Bunul Dumnezeu să dea fericire și familiei părintelui C. Lazar, care îl încunjură cu cea mai mare dragoste

## INFORMAȚIUNI.

**Personale.** P. S. Sa Episcopul Grigorie a plecat Luni în 9 Iunie a. c., la București, pentru a participa la ședințele sf. Sinod.

**Sf. Sinod aduce omagiu M. S. Regelui.** În ședința din 11 Iunie a. c. Sf. Sinod al Bisericii românești din țara noastră, a decis cu mare înusușire ca, prin o delegație, să se prezinte M. Sale Regelui Carol II. pentru a prezenta Suveranului omagiile Bisericii românești.

Joi în 12 Iunie a. c. o delegație compusă din Sanctitatea Sa Patriarhul Miron și I. I. P. P. Lor Mitropolitii: Nicolae al Ardealului, Pimen al Moldovei, Gurie al Basarabiei și Nectarie al Bucovinei, s'au prezentat în audiență la Suveran, pentru a-l dori viață lungă și fericită. M. S. Regele a fost plăcut atins de atențiunea înalților Ierarhi, căci sufletul Său este strâs legat de aceasta Biserică.

**M. S. Regina Elena.** Joi în 12 Iunie a. c. apărut decretul Regal prin care se nimicește divorțul dintre M. Sa și soția Sa Elena, care este declarată *Regina României*. Să trăiască M. M. L. Lor întru mulți ani cu bine.

**Rector.** În ședința plenară a Consiliului Eparhial din Cluj dela 11—VI a. c. dl prof. Dr. I. Vasca a fost ales și confirmat *Rector* al *Academiei teologice ort. rom. din Cluj* pentru durata de 3 ani.

**Cununie.** Duminecă, în ziua de Rusalii la oarele 8 d. m. s'a oficiat în biserică catedrală din Arad, cununia ficel prof. Dr. N. Popovici dela Acad. Teol. Florica, cu d. Grigorie Moldovan, subdirector la banca Marmaroch. Taina cununiei a fost oficiată de P. S. Sa părintele Episcop Grigorie, asistat de Arhim. Morușca, directorul Acad. Teol. din Arad Dr. Botiș, preotul Turic și diacon. Măcinic. Sincere felicitări.



## Mulțumită publică.

În numele comunei bisericesti Pleșcuța — protop. Gurahonț, — aduc și pe aceasta cale, cele mai sincere și călduroase mulțumiri conducătorilor Capelei și Direcțiunii Internatului de fete ort. rom. din Arad, pentru potirul dăruit sft. bisericii din Pleșcuța.

Pleșcuța, la 10 Iunie 1930

C-tin Farcașiu  
preot.

## Licitație minuendă.

Pe baza devizului aprobat de Veneratul Consiliu Eparhial cu Nr. 4093/1927 pentru repararea bisericii ort. rom. din Aciuța, se publică licitație minuendă cu oferte închise pe ziua de 22 Iunie 1930 orele 2 p. m. în localul școlii din localitate, pe lângă următoarele condițiuni:

1. Prețul de strigare 107.050 Lei 70 bani.
2. Antreprenorii nu vor putea pretinde nici un fel de spese pentru participarea lor la licitație.
3. Antreprenorii vor înainta odată cu ofertele și vadiul de 10% până la data 21 Iunie orele 6 p. m.
4. Devizul și schița se pot vedea zilnic la oficiul parohial din Aciuța.
5. Consiliul parohial își rezervă dreptul de a da lucrările aceluia antreprenor în care va avea mai multă încredere, fără privire la rezultatul licitației.

Aciuța, la 8 Iunie 1930.

Consiliul parohial ort. rom. din Aciuța.

## Licitație minuendă.

Pentru darea în întreprindere a lucrărilor de zidire a bisericii ort. rom. din Hodîș, protopopiatul Ineu, pe ziua de 6 Iulie 1930 la orele 2 p. m., în școala primară din loc se va ține licitație minuendă deschisă, dar se vor primi și oferte închise.

1. Prețul de strigare, conform planului și devizului de spese aprobat de Ven. Consiliu Eparh., este 903.759 Lei.
2. Licitanții vor depune în bani gata sau hârtii de valoare 10% vadiu.
3. Licitanții nu pot pretinde spese de participare.
4. Dela licitanți să pretinde să aibă diplomă de anteprenori.
5. Licitantul, care va lua în întreprindere lucră-

rile bisericii, va avea să plătească spesele planului și devizului bisericesc.

6. Planul și devizul de spese se pot vedea la oficiul par. ort. rom. Hodîș.

7. Consiliul parohial își rezervă dreptul a da lucrările aceluia licitant în care va avea încredere mai mare.

Hodîș, din ședința consiliului parohial ținută la 9 Iunie 1930.

Gheorghe Narița  
președinte

Vasile Oana  
notar

1—3

## BIBLIOGRAFIE.

Lazar-Popovici: *Taina vieții lungi. Bucătăria fără foc. Regimul crud. Tipografia diecezană Arad 1930.*  
Prețul Lei 80 —

Întâitul sol al marelui reforme omenești, pe care o propovăduiește apusul cu isbânzi uriașe.

Știința modernă elimină complet cărnurile, narcoticele, alcoolul și chiar aromatele din alimentația omului. Astăzi nu mai este pentru nimeni un secret că bolile toate, fără excepție, sunt efectul unei hrăni nesănătoase, efectul dureros al nerespectării legilor naturii. Pentru cei cari cunosc legea alimentației, legea ritmului și legea respirației, viața e sănătate, plină de bucuria muncii creatoare.

Foarte interesantă și instructivă, cartea e scrisă într-un stil viu și atrăgător, dând reguli de viață și peste 200 rețete deopotrivă utile celor chinuți de boli, ca și celor cari înțeleg să prevină bolile.

Se poate comanda dela Librăria diecezană din Arad.



Posta administrației.

Oficiul parohial Hodîș. Pentru publicarea licitației minuende Vă rugăm să ne achitați suma de Lei 100.

Adm. foii „Biserica și Școala”.

Citiți și răspândiți

„Biserica și Școala”

Redactor responsabil: SIMION STANA.